

Izhaja vsaki dan.

Tudi ob nedeljah in praznikih ob 5. uri, ob ponedeljkih ob 9. uri zjutraj.

Posamične številke se prodajajo po 3 novč. (6 stotink) v mnogih tobakarnah v Trstu in okolici, Ljubljani, Gorici, Celju, Kranju, Mariboru, Celovcu, Idriji, Št. Petru, Sežani, Nabrežini, Novemestu itd.

Oglase in naročbe sprejema uprava lista „Edinost“, ulica Giorgio Galatti št. 18. — Uradne ure so od 2. pop. do 8. zvečer. — Cene oglaševanja 16 st. na vrsto petič; poslanice, osmrtnice, javne zahvale in domači oglasi po pogodbi.

TELEFON številka 1157.

# Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Naročnina znaša

za vse leto 24 K., pol leta 12 K., 3 mesece 6 K. — Na naročbe brez dopolne naročnine se uprava ne ozira. Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Ne frankovana pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo. Naročnino, oglase in reklamacije je pošiljati na upravo lista.

UREDNIŠTVO: ul. Giorgio Galatti 18. (Narodni dom.) Izdajatelj in odgovorni urednik ŠTEFAN GODINA. Lastnik konsorcij lista „Edinost“. — Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Trstu, ulica Giorgio Galatti št. 18. Poštno-hranilnični račun št. 841.652.

## Rusko-japonska vojna.

(Brzjavne vesti.)

### Poročilo generala Saharova.

PEIROGRAD 9. (Uradno.) Brzjavka generala Saharova od 8. t. m. poroča: Včeraj ob solnčnem vzhodu so sovražne sprednje čete prišle na vzročnem krilu napadati, odrezale so naše predstraže, ki so bile izpostavljene na črti Abjantau-Kohenau ter so potem zasledile več vasi. Nato so pa naše predstraže, podpirane od čilikov topništva, prešle v ofenzivo, so zopet s pomočjo topništva vrgle sovražnika iz zasadenih vasi ter so z pet vzpostavile prejšnjo obrambeno črto. Streljanje topništva je trajalo celi dan neprenehoma na vsej fronti. S tem smo preprečili, da ni sovražnik zazogel napravljati nasipov. Nocoj so tudi lovei dobrovoljei rekognoscirali v svrhu, da so sovražnika nadlegovali. Danes nisem prejel nobenih poročil o kakih spopadih.

### Japonska ojačenja.

LONDON 9. »Daily Express« poroča iz Negazakija od 8. t. m.: Dan na dan ohačajo ojačenja za mandžursko in za oblegovalno armado pred Port Arturjem. Iz Hirošime, Simonske in Moji sta dne 5. t. odplule v Daljni dve diviziji s 40.000 možmi, da nadomestijo izgube oblegovalne armade pri zadnjih naskokih, katere izgube se ceni na 20.000 mož.

### Nakupljene džunke.

LONDON 9. »Morning Post« je prejela iz Šangaja nastopno poročilo: Ruski konzul v Čifu je nakupil veliko število džunk, od katerih jih je 20 odšlo v Port Artur. Ker niso te džunke vzile tovarov, se sodi, da so zato odposlane, da bodo služile častnikom portarturske posadke za bag.

### Ruska armada ob reki Šaho.

LONDON 9. »Morning Post« poroča iz Šangaja: Ruska armada na reki Šahodobiva neprenehoma ojačenja ter šteje sedaj 300.000 mož z 1200 topovi.

### Japonsko posojilo.

LONDON 9. »Standard« so sporočili včeraj iz Tokija: Dne 7. t. m. je bila subskripcija za japonsko vojno posojilo zaključena. Sodi se, da je bilo posojilo več nego trikrat podpisano.

### Namestnik Aleksejev.

PEIROGRAD 9. Namestnik Aleksejev dospe jutri semkaj.

### Port Artur.

japonski napadi prenehali.

LONDON 9. »Daily Mail« so sporočili iz Čifu: Japonci so baje nehali napadati

Port Artur. Poskusi Japoncev, da bi vpljene topove obdržali v utrdbah, so se valed s laega navskrižnega ruskega streljanja le deloma posrečili. Japonsko brodovje blokira vedno težeje Port Artur.

### Ruski križar »Bajan«.

LONDON 9. »Daily Mail« poroča od 8. t. m. iz glavnega stana generala Nogi, da je bil ruski križar »Bajan« od 5 granat zadet ter močno poškodovan.

### Dogodki v Inomostu.

INOMOST 9. Ime onega italijanskega podčastnika, ki je zabol slikarja Pezzya, je Luigi Minotti. Vojak je doma iz Borgo di Valugana ter pripada 13. stotniji tirolskega cesarskega lovskega polka, ki je tukaj v garniziji. Konstatirano je baje, da je krvavi bajonet potim, ko so se vojaki povrnili v vojašnico, obrisal ob pokrovo tornistra ter bajonet potem skril. A na vizitacijo je prišel z bajonetom nekega tovarša neke druge stotnije. Na ta način se je zgodilo, da so vojnemu ministertvu sporočili, da ni bil na vizitaciji najden noben okrvavljen bajonet. Oai listi, ki so priobčili ime podčastnika, med temi tudi »Münch. Neuest. Nachr.« so bili zaplenjeni.

DUNAJ 9. Dr. pl. Grabmayr je včeraj na nekem shodu v Maranu predlagal, naj se inomostska italijanska pravna fakulteta premesti v Trst. Nemci naj bi se ne protivili ustanovitvi italijanskega vseučilišča v Trstu; za Nemce je sporazumljenje z Italijani v boju proti Slovanom neobhodno potrebno.

### Brzjavne vesti.

#### Istrski deželni zbor.

KOPER 9. (Koresp. biro.) Hrvat-ski in slovenski poslanci niso prišli na sejo.

Prečitani sta bili dve interpelaciji na vlado: posl. dr. Campitellija in tovarišev glede uvedanja boljše železniške zveze z Rovinjem in posl. dra. Bennatija in tovarišev glede revizije pečatov občinskih uradov.

Odobren je bil proračun deželne bolnišnice v Puli za 1905 z 227.554 K izdatkov in ravno toliko prihoda.

Prošnja občine bužetske za predjem, s katerim bi se po trtni uši pustila vinograde nasaditi z ameriškimi trtami, je bila izročena deželnemu odboru, da jo uvažuje z ozirom na pragoje, določene v seji od 17. oktobra 1904.

Zakonski načrti glede uravnave služabnega razmerja občinskih uradnikov in občinskih zdravnikov, nadalje penzijskega fonda za občinske uradnike, so bili po kratki debati sprejeti v drugem in tretjem čitanju.

— Z nekim kovačem, s Perom — no kako se imenuje po očetu?

— Menda ne Pršlin? je vskliknil tat, nagnivši glavo.

— Prav! Prav! je udaril z dlanjo po kolenu. Da, da, s Pršlinom.

— Si-li znorel? je skočil Martin po koncu.

— Prav s Perom Pršlinom, čisti pravim. Kako ne bi vedel tega! Pal sem na goštijo v mlin kakor žejna muha v skledo mleka.

Jel sem, pil sem, natlačili so mi košarico z jedmi, a novčarko s srebrom. Na, poglej sam, je rekel dijak, odprl novčarko, v kateri je v mesečini blestel kupček slavonskih dinarjev.

— Martin se je nekoliko stresel na tej prikazni, a dijak je utaknil novčarko zopet za pas, rekoč:

— E, veruješ li sedaj?

— A seveda! je prikimal tat spustivši se blizu njega na tla. Glej, glej, Miroslav, kako ti sreča lepo služi!

— Je-li?

— Kdo se bo meril s teboj?

— Ha, ha, glej samo košarico!

Martin je posegnil neopaženo na ono stran, kjer je bila novčarka, jo prejel na lahno s petero protov ter izvlekel iz pod pasa, mej

Vzeta sta bila na znanje proračuna deželnega kulturnega sveta za 1905. in 1906. in istodobno določeni sledeči deželni prisoli: za obče stroške 10.025 K, za podpore v povspesevanje posebnih poljedelskih strok 17.300 K in za posredovanje pri nabavljanju poljedelskih zalog 1500 K.

Statut deželne ustanove za zavarovanje živine je bil v tretjem čitanju vsprejet brez debate.

Namestaški svetnik Fabiani je odgovoril na interpelacijo posl. Tomasi in tovarišev glede ptičjega lova.

Posl. Bartoli je stavil najni predlog, naj se da iz deželnih sredstev dobrodelnemu društvu italijanskih dijakov v Inomostu 1000 krov. Predlog je bil soglasno sprejet.

Posl. Bennati je pripomnil, da je neki tržaški list prinesel o včerajšnji seji brzjavko »koresp. biro«, v kateri so bila poleg italijanskih imen raznih občin, med oklepi tudi slovanska imena teh občin. Govornik je naprosil deželnega glavarja, naj protestira pri vladi proti novotariji uvedeni od »koresp. biro«. Vlado zastopnik je odvrnil, da je bilo, kolikor njemu znano, v izvirnej brzjavki le eno označanje občin ter da je dodatke med oklepi postavilo najbrž uredništvo dotičnega lista. — Prihoda seja bo jutri, v četrtek.

### Predsednik Roosevelt zopet izvoljen.

NEW-YORK 9. Predsednik Roosevelt je bil včeraj z veliko večino zopet izvoljen predsednikom. Parker je poslal ob 8. in pol zvečer na predsednika sledečo brzjavko: Narod je svojim glasovanjem izrecno odobril Vašo upravo. Čestitam. — Roosevelt se je brzjavam potom zahvalil.

NEW-YORK 9. Roosevelt je bil izvoljen v državi New York. S tem je bila njegova izvolitev predsednikom zagotovljena. Republikane Higgins je bil izvoljen guvernerjem države New York. V mnogih volilnih okrožjih države izven mesta New Yorka so pridobili republikanci znatnih uspehov. Parker je dobil v okrožjih na deželi države New York razmerno manj glasov nego Brian leta 1900.

LONDON 9. »Daily Mail« poroča iz New Yorka, da je bila takratna volilna udeležba največja v celi zgodovini Zveznih držav. Število volilcev je presegalo 14 milijonov.

NEW-YORK 9. (Reuterjev biro.) Glasom došlih vesti je bilo razum nemirov, ki so bili povodom volitve v Colorado, ubitih v Kentucki tri, v drugih državah pa sedem oseb.

### Potres.

LONDON 9. »Times« so včeraj sporočili iz Tokija, da je bil v nedeljo ob 4. in pol uri zjutraj na otoku Formosa potres. Središče potresa je bilo v Kaji. Porušilo se

tem ko mu je dijak razkazoval obilje v svoji košarici.

— Ah, Ah! se je čudil tat, ali v tem je obrnil dijak glavo ter pogledal glavo Martinovo, ki je ravnokar zasijala v luči. Djak se je stresel. Glava ni imela ušes. Miroslav je spoznal sramotni znak, šinil v vis kakor kača, pograbil košarico in je začel kakor črna kobilica v nočni luči bežati, ne da bi se bil ozrl, dokler se mu ni senca izgubila za kaniškimi vrta.

Tat Martin pak je mirno stal kraj ruševine ter je vskliknil, tkaje s prstom po novčarki:

— Leti, le leti, muha neumna, leti dijačič-prosjaček. No, jaz sem ti posnel mleko. Ali to ni šš nič; dobro je, ali ni šš nič. Oaa novica, ta je kaj vradna! Pero, Grgin bratranec, se je zaročil z Dobro iz-pod vrhika. Ta novica velja neka! Ej Grgi! Sedaj jo izveš. Ali naj bi mu povedal takoj, ali še le s jutraj? Naj le prespi to noč v nadi. Da bi prizanašal? Zakaj? Plača me, da — ali meče mi plačo kakor pesu kost. Sedaj mu povem, kaj ga čaka. Naj mučno sanja ali naj v muki bdi brez spanja do zore.

V malo hipih se je bil Martin dovlekel do blizu Grginega doma. Silno lajanje pesa

je nad 150 hiš, 53 jih je bilo pa poškodovanih. 78 oseb je baje rgnubilo življenje, 23 jih je bilo pa ranjenih.

### Občni zbor in javni shod političnega društva „Edinost“

v »Narodnem domu« v Trstu, dne 6. novembra 1904.

Na to je tajnik pol. društva »Edinost«, dr. F. Brnčič predčital svoje lepo poročilo o delovanju društva v minolom letu. Poročilo, ki je priobčimo pozneje doslovno, je bilo vsprejeto od zborovalcev z veliko pohvalo.

Istotako je bilo odobreno poročilo blagajnika Srečka Bartela. Iz tega poročila smo posneli, da je društveno leto zaključilo z 250 K 90 stot. gotovine v blagajni. Blagajnik pa je povdarjal, da tržaški Slovenci nikakor ne podpirajo tega društva tako, kakor bi morali, da bi moglo društvo v večji meri zadoščati svojim velikim nalogam. Apeliral je torej na slovensko javnost, da bi se v tem pogledu obrnilo na bolje.

Temu apelu se je pridružil dr. Ot. Rybář z daljšim govorom, v katerem je bila vsaka beseda krepek, prepričevalen argument. Vsaka beseda je bila neoporečna resnica. Grenka in trpka tu pa tam, ali potreba je bilo, da se jo izgovori. Izvajanja dra. Rybářa priobčimo posebej v kolikor le možno polnem obsegu.

Prišla je na vrsto točka »Eventualnost«. Ker se ni nikdo oglasil za besedo, prešel je predsednik k V. točki: Volitev odbora.

Tu pa je prišel predsednik z izjavo, ki je vidno osupnila vse zborovalce. Predsednik Matko Mandić je menil namreč: Prišli smo do točke, ki se je dosedaj vsako leto vrla povsem gladko. Leta ni temu tako. Privatni, povsem osebni razlogi me silijo, da ne morem več vsprejeti časti predsednika, ki sem jo opravljal toliko let. Da se dogovori glede osebe, ki bo sledila meni na tem častnem mestu, in da ti dogovori ne bi ovirali današnjih razprav, je odbor sklenil, predlagati občenemu zboru, da se ta točka za datus stavi z dnevnega reda in da se skliče nov občni zbor za volitev odbora.

Rekli smo že, da je ta izjava silno osupnila zborovalce. Ljudstvo se je tekom let že tako privadilo videti svojega Matka na predsedniškem mestu na vseh političnih zborovanjih, da je skoro konsternirala misel, da odslej ne bo več tako. Osuplost, ki si jo čital na obrazu vsih, je bila pač najlepše priznanje moči in naravnemu delavcu prof. Mandiću.

Odborov predlog je bil vsprejet soglasno.

ga je zaustavilo. Martin je zakikrikal Barat, a na to se je odprlo Grgino okno.

— Kdo je? Kaj je? je zadonel Grgin glas v noč.

— Jaz, Martin. Povedati ti imam nekaj, ali poprej pomiri svojega lajavega psa, da me ne okolje.

— Molči, koder! je vskliknil Grga psu, a potem tatu: Ti si Martin! Kater. vrag te je napotil, da si me prišel buditi iz prvega spanja?

— Važno je, gospodar, je odgovoril Martin, primaknivši se do okna, dočim se je pes sključil ob zidu.

— Mari Gričani snujejo kaj hudega? je vprašal Grga.

— A da, Gričani ne mislijo na te, nimajo časa za to! Gričani se vesele.

— Kaj brbljaš tu? Me li imaš za neumnega?

— Ravno pameten sem. Glava se mi ne šali.

— Torej?

— Tebi ugaja Zlatobradičeva, ne res, gospodar?

— Kdo ti je rekel to? je planil Grga.

(Pride št.)

PODLISTEK. 42

## Prokletstvo.

Zgodovinski roman Avgusta Šenoe. — Nadaljeval in dovršil I. E. Tomič.

Prevel M. C. Š.

IV.

— Ho! Ho! se je nasmejel dijak mrodro, pokazavši o tem zobe, to ni vsaki dan.

— Da, da! krokar se ne namerja vsaki dan na strvino.

— Pojdi! Mari si pagau! se je razsrdil dijak. To so dobri krščanski ljudje.

— Kaki ljudje?

— Eh, ta mlinar in mlinarica, pod vrhikom. Menda veš?

— Vem.

— In Živan Benković.

— Tudi njega poznam.

— Da, da! Silnega veselja je bilo tam.

— A zakaj? Saj ni opesilo in ne god?

— Ali zaroka je bila in kaka zaroka!

— Čegava?

— No, kakaj, je vskliknil dijak, stavivši dlan na čelo, sanjo da se spomnim. Ah da, D. bro Zlatobradičovo so zaročili.

— S kom, za vraga?



Sledila je točka: Razgovor o političnem položaju. Prvi se je oglašil za besedo zborovalec

Slavoj Skrl, ki je proslavljal novo idejo, katero smatra kakor rešiteljico Jugoslovanov, idejo, ki je živela in zadobila podlago na baligradskih slavnostih. Po govornikovem mnenju Jugoslovani ne smejo pričakovati rešitve od nikogar razun iz sebe. Mi ne smemo iskati stikov ne z vlado, ne z Nemci, ne z Italijani, ne z Madjari, marveč med seboj se moramo ujediniti. Le tako moremo popraviti zopet, kar smo zamudili in grešili. Ideje-rešiteljice ne more označiti natanko, ker je ne sme. Ali narod ljubi to idejo. (Vibarno odobravanje.)

Sledil je državni in deželni poslanec Vekoslav Spinčič. Zborovalci so pozdravili govornika z ovacijo, ki je trajala ne koliko minut. In Spinčič je govoril, kakor že zna on: da je kar gorelo iz vsake besede: gorelo od navdušenja za naš napredek, od jeze in ogorčenja na krivice, ki se nam godi. Opiraje se na zgodovino, je dokazoval, kako naša ideja germanizacije tlačila od nekdanj, kako so jej služili tudi nekateri vladarji in celo cerkev in vera se izrabljata protinam!

V živih barvah je slikal govornik naše zasluge za evropsko civilizacijo — v plačilo so sledili neprestani nasilni poskusi za germanizacijo. Govornik je razpravljalo o razmerju med Italijani in Slovani je prišel do zaključka, da s sedanjjo generacijo Italijanov ni možno sporazumljenje. Končno je presodno ministrstva označil kakor krparijo, ki naj ohrani stari sistem!

Ob plamtečih Spinčičevih izjavah je bilo občinstvo kakor elektrizirano. Govor Spinčičev prinesemo istotako posebe.

Začetek tega poročila smo morali odložiti za jutri radi preobilice drugega nujnega gradiva.

## Nemški fanatizem na graški univerzi.

Gradec 8. nov. 1904.

Krivavi dogodki v Laomestu tudi v Gradcu niso izostali brez posledice. Nemštvo, posebno še nemško nacijsko dijaštvo hotelo je zopet pokazati, da je Gradec »allerdeutsche Stadt«. Demonstriralo se je po graških ulicah, organiziral mob, ki je pokazal svojo ogorčenost s tem, da je hotel pobiti vse, kar je količkaj laškega. Pa se niso omejili na demonstracije proti Lahom, marveč začela se je gonja proti vsemu, kar je nemškega.

Nemški »burši« so zahtevali, naj se iz veže vsučilišča in tehnike odstranijo naznailne deske vseh nemških društev. Kaj pak, da je rektor tehnike takoj ugodil tej zahtevi. Proti tej odredbi, ki pomenja žaljenje in zpostavljenje reneških društev, nastopila so vsa slovenska društva kakor jeden moč in v ta namen se je sklicalo zborovanje slovenskega dijaštva.

Na zborovanje, kigar udeležba je bila zelo impozantna, zbralo se je nad 200 slovenskih akademikov. — Vsi govorniki so bili edni v tem, da ona odredba pomenja kršenje akademične svobode in pa starih pravic, ki so jih društva uživala, in da slovensko dijaštvo ni voljno mirno gledati, kako se postopa ž njim od strani merodajnih faktorjev, da ugodijo želji nekaterih kričačev. Vsprejeta je bila jednoglasno sledeča resolucija:

»Z ozirom na to, da se je z najhujšo odredbo rektorja tehnične visoke šole, valed katere so se odstranile deske vseh nemških društev, ki niso dala niti najmanjšega povoda, kršila obča akademična svoboda, ker akademiki nikakor ne morejo trpeti, da so njih pravice odvisne od momentanne samovoljnosti; nadalje z ozirom na to, da slovenski dijaki na graških visokih šolah nikakor niso gostje, ker so še kakor udje avstro-ogrške monarhije enakopravni z Nemci, in ker imajo Slovenci posebej, kakor notranji-avstrijski narod glasovno ustanovne listine izrecno zajamčeno enakopravnost na graških visokih šolah; s konečnim ozirom na to, da so se z zgorej omenjeno odredbo valed pritiska nacijskonalnega šovinizma nemških dijakov odvzele slovenskim akademikom društvom stare pravice: protestira slovensko dijaštvo, zbrano na graški univerzi, odločno in slovesno proti tej odredbi ter zahteva, da se ista takoj odtegne«.

Obče ogorčenje je zavlada o poročilu g. tehn. P., da so njega in druge slovenske

dijake vrgli iz tehnike. Proti takim poskusom nemških »buršev« je treba najodločneje postopati in sklenilo se je, da oddajo predsedniki slovenskih društev rektorju tehnike poleg gornjega potesta še sledečega:

»Slovensko dijaštvo, zbrano dne 7. nov. 1904. na univerzi, protestira ogorčeno proti nastopu nemških dijakov, kateri so danes vrgli nekaj slovenskih dijakov iz tehnike jedino zato, ker so govorili v materinem jeziku, ter opozarja slavni profesorski zbor tehnične visoke šole, da proskrbi za osebno varnost slovenskega dijaštva«.

Ker so imela slovenska društva prejšnja leta pravc, priobčavati svoje oglase na naznailnih deskah v samem materinem jeziku, a jim je lanski rektor Straup to pravo samovoljno odvzel, sklenilo se je, da se odda sledeča peticija akademikemu senatu vsučilišča.

»Na univerzi zbrano dijaštvo dne 7. nov. 1904. se obrača na viski akademiki senat, da mu izvoli vrniti staro pravico glede afiširanja oznanil na društvenih deskah v njegovem materinem jeziku, in to iz sledečih razlogov:

1) ker smo imeli to pravico, kar pomimo; 2) ker je namea teh desk, da priobčujemo društva oglase samo svojim članom; glasom društvenih pravil pa je uradni jezik društev samo materinski; 3) glasom ustanovne listine graška univerza ni izključno nemška posest«.

Slična peticija izroči se tudi rektorju tehnične visoke šole.

Tem točkam, tikajočim se vseh slovenskih društev, je sledila sijajna manifestacija slovenskih dijakov za slovensko vsučilišče v Ljubljani. G. cand. phil. Jane je povdarjal v jedrnatem govoru potrebo slovenskega vsučilišča in je predlagal konečno sledečo resolucijo, ki se naj izroči c. kr. vladi:

»Slovenski dijaki, zbrani dne 7. nov. 1904., pozivljajo visoko c. kr. vlado, da ustanovi takoj v Ljubljani slovensko vsučilišče iz sledečih razlogov:

1) ima glasom ustav. zak. čl. XIX. vsaki narod zjamčeno jezikovno enakopravnost in na podlagi tega pravico do višje izobrazbe v materinem jeziku; 2) bi se nam s študiranjem v Ljubljani, vseru slovenskega ozemlja, olajšalo materijalno stanje, izlasti, ker smo na obstoječih vsučiliščih zapostavljeni pri podporah; 3) se nasmatra na obstoječih vsučiliščih za trpljene goste, proti čemur nejdolžnejše protestiramo, dočim ti morali imeti kakor avstrijski državljani iste pravice z drugimi narodnostmi; 4) bi se z ustanovitvijo slovenskega vsučilišča v Ljubljani povzdignil kulturni nivo Slovencev, kar bi moralo biti gotovo tudi v interesu visoke c. kr. vlade; 5) smo izpostavljeni nemškemu šovinizmu, kar se je zopet pokazalo v zadnjem času.

Resolucija je bila soglasno vsprejeta in z burnimi živjo klici je bilo zaključeno zborovanje, ki se je vršilo do cela dostojno in je vspelo sijajno. Med tem časom se je zbralo v veži univerze nad 200 nemških buršev in le posredovanje rektorja in pa mirno in dostojno vedenje slovenskega dijaštva je preprečilo, da ni prišlo do krvavega spopada.

## Rusko-japonska vojna.

Trst, 9. novembra 1904.

Z bojišča ni posebnih novic. Že ta fakt potrja, kako prav smo imeli, ko nismo hoteli verjeti zatrdilom japonofilek virov, čeeš, da so vse glavne vtrdbe v Port Arturu že v rokah japonske vojske, da japonski topovi že nadvladujejo vsa trdajava in vse pristanišče. Dajje bilo predvčerajšnjem vse to res, danes bi gotovo imeli obilico nadaljnjih senzacionalnih vesti. Takih vesti pa ni in s tem je tudi povedano, da vse skupaj ni bilo nič res.

Neka včerajšnja brzojavka iz Čifu se je izražala nekako tako-le:

»Izredno hrabri frontalni napadi Japoncev niso mogli strmoglaviti Port Arturja«. Tu je vendar dovolj jasno pripoznano, da Japonci niso nič dosegli, razun — [komplementa v tej brzojavki njihovi namišljeni hrabrosti. Še bolj karakteristična je neka današnja brzojavka tudi iz Čifu, ki pravi, da so Japonci zaustavili napade na Port Artur in da se je istim »le deloma« posrečilo ohraniti v fortih topove, ki so si jih bili prisvojili. In sicer zato niso vspeli popolnoma, ker so pri svojem vtrdbu pod hudim ognjem Rusov. No, kdor zna čitati s kriterijem, bo umel, da one vtrdbe niso nikake glavne vtrdbe. In da je stvar taka, kakor trdimo mi vedno. Rusi

improvizirajo pred pasom svojih glavnih vtrdeb nasipe in rove iz zemlje, jih branijo s razmerno malimi četami, dokler se jim to primerno zdi in se čete potem umikajo v glavne vtrdbe.

Japonci zasedajo tako zapuščene nasipe in kriče v svet o velikih vsehah, ker pa so tiste improvizirane vtrdbe navadno pod ognjem glavnih ruskih vtrdeb, jih Japonci seveda ne morejo obdržati. Tako je umeti ne le gorajo brzojavko, ampak vsa poročila zadnjih dni o velikanskih vsehah oblegovalne vojske.

Z bojišča v Mandžuriji prihajajo le vesti o spopadih med sprednjimi stražami in o rekoznosiranjih. Glavni vojski mirujete še dalje.

Naravno: Ojama si ne upa, ter pričakuje ojačenj, Kuropatkinu se ne mudi, ker ima gotovost, da dobi še več ojačenj nego Ojama.

## Iz deželnega zbora istrskega. Ali smo zopet prevarjeni?

Že iz včerajšnje brzojavke so doznali čitatelji, da je vladni zastopnik, namestništven svetovalec Fabiani, tudi na hrvatske in slovenske interpelacije italijanski odgovarjal, in da so poslanci manjšine odločno protestovali proti taki praksi.

No, iz poznejših došlih nam poročil doznajemo, da je to, kar se je dogodilo v predvčerajšnji seji deželnega zbora istrskega, še veliko huje, nego je že dejstvo italijanskega odgovarjanja na slovenske interpelacije samo na sebi. Vladni zastopnik je na proteste manjšine nastopil tako, kakor da hoče tej poslednji demonstrativno dati na znanje, da kurz stare vladne politike nasproti manjšini istrskega prebivalstva ostane stari, nespremenjen, protirakoni.

Namestniški svetovalec Fabiani je odgovarjal na dve italijanski in tri hrvatske interpelacije, a odgovarjal je na vse samo italijanski. Čim je dovršil, je vstal poslanec Andrijič in je hotel staviti vprašanje do predsednika. Deželni glavar ga je opozarjal, da o odgovoru na interpelacije ni dopustna razprava. Posl. Andrijič je konstatiral vendar, da so bile interpelacije manjšine stavljen v hrvatskem jeziku. Od ogorčenja tresočim glasom je izjavil, da tako postopanje vladnega zastopnika involvira brezobzirno žaljenje državnih temeljnih zakonov in najvišjih cesarskih resolucij. Naše prebivalstvo more zopet videti, koliko mu je dižati do razkrčane pravičnosti c. k. vlade. Na to pa se je zgodilo nečuvstvo, kar bi bili najmanje pričakovali po znanih lepih besedah, ki so jih naši poslanci čuli iz ust novega namestnika toliko v istrskem deželnem zboru, kolikor v namestniški palači v Trstu. Vladni zastopnik je namreč izvelel in prečital isto izjavo, ki jo je podal glasoviti namestniški svetovalec Elluzheg v letu 1887, ki jo je ponovil drugi namestniški svetovalec v letu 1894., in na katero se je svetovalec Fabiani skliceval v letu 1901. — tisto izjavo, ki je v dijemetralnem nasprotstvu z državnimi temeljnimi zakoni in cesarskimi resolucijami, isto izjavo, ki je v soglasju s [trkso večine deželnega zbora, ki jo je obsodil cesar sam z znanimi najvišimi resolucijami in radi katere prakse pa je bil deželni zbor v kazen enkrat že razpuščen: isto izjavo je namestniški svetovalec prečital zopet v predvčerajšnji seji! Tisto izjavo, v kateri stoji besede, da je »lingua di trattazione« (razpravi jezik) deželnega zbora istrskega italijanski, in zato da vlada italijanski odgovarja tudi na slovenske interpelacije!

Ta nastop vladnega zastopnika je izzval neopisno ogorčenje pri slovenski manjšini.

Hrvatski in slovenski poslanci so vzklikali: »Hrvatski čitaj, nesrečni sin!« »Lopovi!« »Lopovska vlada, ki sama gazi cesarska rešenja!« Dal italijanske večine je aplavdiral c. k. avstrijski vladi in njenemu zastopniku, drugi del pa je bežal iz dvorane kričaje in žvižgaje nasproti slovenski manjšini. Posl. Zarotti je pisal na piščalko in manjšina mu je aplavdirala ironično! Posl. Laginja, dobivši besedo, je izjavil: »Il rispondere in italiano alle interpellanze prolotte in croato, non cancella la barbarie o l'insubbruck! (Italijansko odgovarjanje na hrvatske interpelacije ne more izbrisati inomostskega barbarsstva!)

V dejstvu, da je govoril vladni zastopnik v imenu c. kr. vlade in da ni izključeno, da se je poprej sporazumel z italijanskimi poslanci, v tem dejstvu leži glavna moralna teža vdarca, ki ga je zadala vlada s tem

nastopom deželnozboraki manjšini, narodu, ki ga ista zastopa in jeziku dvotretjinske večine prebivalstva v deželi. Celo gospoda v urništvu »Piscolovom« so menda občutili to, in so zato hoteli ta nastop vladnega zastopnika ublažiti s tem, da so v včerajšnjem poročilu, v gori rečeni izjavi, izpustili besede »lingua di trattazione«. (Ali so to storili dogovorno »coll' amico Fabiani?!) Ali so naši nade, vzbujene po prvih nastopih gospoda namestnika princea Hohenlohe, izgubljene? Je li bila res opravičena tista nezaupnost naroda, ki se je pojavljala v nedeljo na zboru političnega društva »Edinost«? Imajo li res oni prav, ki tudi sedaj ostajajo pri svojem mnenju, da stari sistem v našem Primorju ostane tudi nadalje?! Na ta vprašanja pričakujemo odgovora z dejanji in pridodajemo samo, da je med našimi poslanci zavlada takovo ogorčenje, da se včerajšnje seje niso niti več vdeležili in da je skoro gotovo, da o tem zasedanju sploh ne pojdejo več v Koper.

## Obstrukcija v deželnem zboru štajerskem.

Iz slovenskih štajerskih listov doznajemo, da narod naš povsem soglaša z resolutnim sklepom slovenskih poslancev za prestop v obstrukcijo. Oč vseh strani spodaje štajerske da prihajajo brzojavke od društev, občin in posamičnikov, ki povdarjajo svoje soglasje s postopanjem poslancev in popolno zaupanje do istih. Takovo soglasje z narodom je zastopnikom v krepko moralno oporo. Lahko je umeti, da peče to sovražnike našega naroda. Zato sknšajo uvesti agitacijo, da bi nalovili vsaj nekaj nezaupne poslancev. Zastonj jim trud. Na uslugo jim bo morda kakov plačani izdajca. Glas propalje pa je brez vsake moralne vrednosti. Poštene slovenske občine in poštenega slovenskega moža ne dobe nobenega za svoje namene. Pripominjamo pa, da se slovenska obstrukcija ne razteza na vse predmete, ampak v prvi vrsti na proračun.

## Zoper madjariziranje nemadjar-skih narodov.

Znano je, kako Maljari trobijo vsemu božjemu svetu dan na dan na naša, da so nejlberalniji, najplemenitejši narod pol soln cem. Ali kakov je ta madjarski liberalizem in ta madjarska plemenitost, o tem nam najizraziteje priporočuje načrt novega šolskega zakona, ki ga je pred par tedni vprejela ogrska zbornica ob splošnem pritrdjevanju vseh madjarskih poslancev neizvzemši klerikalev. Kakor je znano, je na Ogrskem do 9 milijonov Nemadjarov in še od ostalega prebivalstva je le polovica Madjarov, dočim so drugi pomadjarjeni Slovaki, Nemci in — Židje.

Ta neznatna madjarska manjšina hoče sedaj, pod pretezo interesa države, celo ljudsko šolo popolnoma vzkratiti nemadjar-skim narodom ter jo pretvoriti v tvornico, iz katere bi prihajali sami pristni Madjari. A i ob tej grozeči nevarnosti so se obsvestile vse nemadjarke narodnosti, posebej erdeljski Sasi, Romuni in Srbi, ter so jelo energično reagirati in odbijati nož, ki bi ga jim hotel madjarski — liberalizem zasaditi v vrat. Kakor smo omenjali ravno včeraj, sklicujejo Srbi pridno protestne skupščine proti novemu šolskemu zakonu. Vemo sicer, da so vsa madjarske vlade in madjarskega parlamenta gluba za proteste onih, ki trpe pod nesljem in krivico. Vendar pa ne ostanejo skupščine brez koristi, ker se bo s tem narod dramil na odpor. A skušaja in zgodovina učta, da kulturni bolj pristopni elementi, kakor so nemadjarke narodnosti na Ogrskem, ako so vzdrumljeni, nikdar ne poginjajo pod preganjanjem nekulturne, azijskega plemena, kakoršao je madjarsko.

## Drobne politične vesti.

Zasedanje goriškega deželnega zbora bo zaključeno v soboto dne 12. t. m. Seje bodo še danes, jutri in v soboto.

Mestne občinske volitve v Zagrebu se bodo vršile za I. razred dne 17. t. m., za II. razred dne 18. in za III. razred pa dne 19. t. m.

Namestnik Aleksejev, minister za notranje stvari. Iz Petrograda poročajo, da se tamkaj šri govornica, da dosedanji namestnik v Mandžuriji Aleksejev, postane ruski minister za notranje stvari, a knez Sviatopolk-Mirski da ostopi.



## Domače vesti.

### Italijani iz protislovja v protislovje.

Prejeli smo: Kar se je in se še dogaja v Inomostu proti italijanskim visokošolcem, ob soja ves civilizirani svet, izjemši jedino le pangermane in druge njih nemške, bolj prikriti — somišljeniki. Kdor ima zmisla za pravico in svobodo, mora obsojati to divjaško izganjanje sohranjenj — pa se dogodilo to v Inomostu, ali kje drugje. Državljan imej širok države, v katero spada, v zakonih potrjene enake pravice in bodi povsodi spoštovan! Umevno je pa ob sebi, da je tudi njemu v dolžnost, da on sam spoštuje ljudi in zakone. Naši tržaški Italijani se kažejo silno vžaljene valed dogodkov v Inomostu. Mi umejemo njihovo ogorčenje in smo tudi pričakovali, da tudi Italijani Trsta povzdignejo svoj glas proti barbarstvu v Inomostu. Pričakovali pa smo kaj resnega, kaj dostojanstvenega, manifestacije, ki bi imponirala. Pred vsem pa smo pričakovali, da se Trst oglasi proti njim, ki so jih ušalili. Ali, slabo smo pričakovali in krivo računali. Mesto reene manifestacije smo doživeli otročarije, kakoršnja je tisto večno pevanje neselane »Lasse pur« po ulicah, ki je vrhu vsega naperjena proti — nam Slovincem, kakor da smo jih mi klesli po ulicah inomostskih!

Minolo nedeljo je bil v občinskem gledališču začetek »demonstracij« — če take neslanosti sploh zaslužujejo to označenje —, a kaj smo morali gledati? Mesto, da bi bila demonstracija resna, imponentna in naperjena proti nemškim razsajajem, smo morali gledati, kako je tržaška camora nastopila — proti mlademu Dompieriju, Tržačanu, Italijanu! In to le zato, ker je Gino Dompieri drugačnega mišljenja, nego oni, ki so ga nasilnim potom iztirali iz gledališča! Obsojali so eno nasilje — a izvršili so v istem trenutku, drugo nasilje!

Na »demonstraciji«, ki se je vršila v torek, smo zopet pričakovali resnega, dostojnega nastopa, a smo se istotako varali.

Pri Chiorzi se je zbralo par »slovensko-zobih mladščev« (radovednežev pa je bilo kak tisoč). Ti prvi so kričali: »Abbasso Innsbruck«, »Abbasso i gnochie« itd. Potem so kričali: »Evviva Trieste italiana«, »Evviva la repubblica« (živele ljudovlade), »Evviva Trieste e Trento per sempre italiana« (živele Trst in Trident, za vedno laška) in drugo. Sedaj pa čujte: ista mladina je neposredno za tem zadnjim vsklikom kričala: »Živel internacionalni socijalizem!«. Sedaj pa nam povejte, kako se strinja, če hkrati kričim: »Doli z Nemci in živel vsakdar italijanski Trst!« in »Živel mednarodni socijalizem!«

Pevali so vse navskriž: legino himno, marsiljezo, laško himno, Lasse pur... in so v isti sapi vsklikali mednarodnemu socijalizmu! Moremo li ljudi, ki aplavdirajo »za vedno laškemu Trstu in ob enem internacionalizmu, smatrati resnim! Večnega nesmisla se bi uganjalo nobeno drugo ljudstvo! Protestirali proti nasilstvom, a ob enem peti — da v Trstu »non si parla che italiano« (se ne sme govoriti drugo, nego laški), je zopet močno le tržaškim mladm in velikim otročarjem. Pametni ljudje bi ne bili na tak način — sami sebe tili po zobeh!!!

Pripomba uredništva. Neki, za nas zelo resen moment pa trčta vendar za belčeti iz vse te — sit venia verbo — komedije. Okolnost namreč, da vladni in redarstveni organi mirno azistirajo žaljenju in še narodnosti po tržaških ulicah! Ali se vladni nič ne zli, da bi moglo prekipeti tudi na naši strani in da bi potem prišlo do reakcije, ki bi bila — vladni krogi naj se ne varajo niker — možka! Ali pa morda vladni krogi žele tega, ker računajo, da bi bila žaljenja na našo adresu žela, po kateri bi se ves sedanji spor prelčil z nemško italijanskega na italijansko-slovenski teren? M žno je to in celo jako varjetno. Saj bi odgovarjalo starih uradnicam in vsej modrosti avstrijskih vlad v nje primorski politiki.

Analogijo med Primorjem in Inomostom bomo še dalje razpletali.

Zavarovalnica proti nezgodam in slovenski jezik. V področje te zavarovalnice spada Primorska, Kranjska in Dalmacija. Tudi ljudje, ki niso pohajali srednje šole in se niso učili zemljepis, vedo, da je skupno prebivalstvo teh treh pokrajin po ogromni večini slovenske narodnosti. Logika in pravičnost zahtevata torej imperativno, da je na tej instituciji naš jezik vsaj jednako-

praven italijanskemu jeziku. Ali temu ni tako. Ker v našem ljubem Primorju in pod očesom še bolj ljube c. k. vlade logika in pravičnost nimati besede. Rečena zavarovalnica razpisuje ravnokar mesto uradnika V. razreda z letno plačo 2200 K. V prvi vrsti je značilno že dejstvo, da je razpis priobčen pač v »Piccolo«, ne pa v kakem slovenskem listu Trsta, drugo značilno dejstvo je, da se stavlja do prosilcev cela vrsta zahtev, a da med njimi ni poznanje našega jezika. Poreče se morda, to je nižja, neznatna služba. Na to odgovarjamo najprej, da se tudi viši uradniki — z malimi izjemami — še posebno odlikujejo z nepoznanjem našega jezika. V drugo pa je fakt to, da ravno nižji uradniki prihajajo največ v dotiko s strankami. In če še uvažujemo notorično resnico, da je v Trstu število slovenskih delavcev ogromno, potem ne more biti za nikogar nikakega vprašanja, da li je poznanje slovenskega jezika za te uradnike potrebno ali ni potrebno. Pa, svedea, kdo bi se neki brigal za stranko, ako je ta stranka s'učajno slovenske narodnosti. Plačuje naj, molči naj, naj se pušča eventualno tudi škanirati od gospodov uradnikov! Tako je na raznih uradnih in ustanovah in tako je tudi na rečeni zavarovalnici. In v boljše razumevanje naših razmer naj dostavimo še, da je zavarovalnica proti nezgodam zavod, ki stoji pod nadzorstvom c. k. državne vlade.

Odkrita beseda! Iz hrvatskih listov doznajemo, da so hrvatski napredni dijaki in Srbi (v Zagrebu in v Belemgradu) doposlali italijanskim dijakom izraz simpatije radi dogodkov v Inomostu. Mi ne moremo drugače, nego da opozorimo dijake bratskega nam naroda hrvatsko-srbskega, da se na manifestacijah po tržaških ulicah radi dogodkov v Inomostu na skrajno žaljiv način manifestujejo proti — Hrvatom in Slovincem! Na drugem mestu pa najdejo g. dijaki, kako se Italijani vedejo ravnokar nasproti Hrvatom v dežel-nem zboru istrakem!

Le opozoriti smo hoteli na to, ne da bi hoteli komu usiljevati svoje nazore.

Droga mera. V celjski meščanski šoli se je dogdil nenavadni in nečuten slučaj, da je neki učenec zasolil svojemu učitelju zausšic. Ko je učitelj nekoliko ozmerjal učenca, je ta poslednji samosvestno neglešal, da on je meščanski sin. In menda je imel razloga, da se je ponašal s tem, kajti dobil je za svoj čin le tri ure zapora. No, učitelj je brzkone slutil, da bo imela stvar tak konec in za to si je že prej sam poskrbel zadoščenje s tem, da je fantalinu — vrnil zausšico. Ne za učeca ne za učitelja ni imela sfera nikakih daljnih posledic. To je že takšna mera na Štajerskem, kadar merijo Nemce.

Drugačna mera je za Slovence. Kako vse drugače bi se postopalo re le s slovenskim učencom, ki bi zgrščil kaj takega, ampak tudi z učiteljem, ki bi na takov žalosten način pokazal, da nima nikake avtoritete!

Shod poštnih uradnikov. Poštni uradniki bodo imeli dne 13. t. m. ob 4. uri pop. v dvorani »Kazina državnih uradnikov« shod s sledečim dnevnim redom: 1. Razmera glede povišanja v službi. 2. Skrajšanje aktivne službe na 35 let. 3. Nedeljski počitek in dopusti. 4. Službena pragmatika. 5. Veta-tje službenih let nekdanjih poštarjev, poštinih odpravnikov in dijurnistov v pokojnino.

Sledi bo izredno javno zborovanje, na katerem se bo razpravljalo o službeni dokladi tržaških državnih uradnikov.

Slov. akad. društvo »Ilirija« v Pragi ima danes, dne 10. t. m. svoj prvi izredni občni zbor.

Dnevni red: 1. Čitanje zapisnika. 2. Predlogi. 3. Služajnosti.

Nevročljive poštno pošiljke. C. kr. pošta in brzojavno ravnateljstvo nam je doposlalo seznam onih priporočenih in navadnih poštinih pošiljatev, ki so bile meseca oktobra 1904. v oddelku za nevročljive poštno pošiljke odprte, a so njih odpošiljatelji nepoznani. Ta seznam bo doslovn priobčen v tukajšnjem uradnem listu.

Jurčičev »Deseti brat« v hrvatskem prevodu. »Narodna Obrana« v Ojaku je začela v svojem podlistku priobčevati v hrvatskem prevodu Jurčičev znani krasni roman: »Deseti brat«. Prevod je poskrbel g. Milan Band, kateremu gre vsa hvala za njegov trud v svrhu čim boljega spoznavanja med Hrvati in Slovinci.

Bojkot proti namestniku Handelu. Spljetsko »Jedinstvo« ima iz Zadra nastopno

vest: Neki dan je prišla neka kuharica na ribji trg, da kupi ribe; ribiči so mislili, da je to Handelova kuharica ter jej niso hoteli prodati rib, a povedali so ji tudi vzrok. Kuharica se je morala zakleti, da ne služi pri baronu Handelu, ampak pri vojaškem poveljniku Horsetzkemu. Še le na to izjavo so ji prodali ribe.

Kotorski škof dr. Uccellini se je že povrnil iz Rima v Kotor. Zadarski »Nar. List« javlja, da se je povrnil zadovoljen.

Za izpit učiteljskega usposobljenja se je prijavilo na gorškem učiteljskem 72 učiteljev in učiteljic.

Sinočnje demonstracije so presegale pedsinočnje. Kolona kakih 2000 ljudij je kročila ves večer po mestu pevaje »marsiljezo«, himno »Lega nazionale« in »Lasse pur che i canti e subie« ter kričaje »Viva Trieste italiana!« »Morte ai tedeschi barbari!« »Abbasso Innsbruck!« in slično. Ta kolona demonstrantov — ki je vsaj hotela zastopati italijansko narodno stranko — je pa bila sestavljena iz vsakovrstnih elementov. Dovolj budi, ako povemo, da smo na svoja ušesa slišali vsklike: »Evviva la pasta e fasci!« in »Evviva el vin de vintotto!«. Tudi jih je bilo, ki so kričali »Evviva il socialismo italiano!«

Tudi »eccapattini« so priredili proti demonstraciji. Ti so svedea kričali: »Evviva l'Austria!«, »Evviva Innsbruck!« in slično. Pri kavarni »Stella polare« je prišlo do konflikta in je bila razbita ena šipa kavarne. Policija je dala zapreti to kavarno.

Ob pol uri popludci so se irradentovski demonstrantje razšli na trgu Gldoni.

Aretovanh je bilo 25 demonstrantov. Na zdravniški postaji se jih je pa zgledilo 10, ki so bili več ali manje ranjeni.

Kos kazalec si je odsekala 14 letna deklica Marija Budin v Mirau pri Gorici. Deklica je kosila zelje za prešiča, pri tem si pa po nesreči odsekala kos kazalec na levi roki.

Iz »Škrata«. — Neki gospod si je kupil slavniki ter je vprašal prišedši domov svojega slugo, kako da mu stoji klobuk.

Izvrstno, mu je odvrnil sluga, »kakor da je iz glave izrastle.«

## Zadnje brzojavne vesti.

### Rusko-japonska vojna.

Sestanek carja Nikolaja in cesarja Viljema

BEROLIN 9. »Berliner Tageblatt« so sporočili iz Petrograda: V prihodnjih dneh se sestane car Nikolaj in cesar Viljem v Skierniewicah, čemur se pripisuje v tamošnjih političnih krogih veliko važnost. Car Nikolaj je pred svojim odpotovanjem izjavil, da želi, da naj ima vsprejem cesarja Viljema izveren in priščen značaj.

Dar carja Nikolaja črnogorskemu knezu.

ZADAR 9. Zadarski »Narodni list« poroča iz Barija, da je dospel tja velik ruski parnik z 40 000 puškami in revolverji, več zabojev streliva in nekoliko gorskih topov. Vse to je bilo prepeljeno v Cetinje. Vse to je car podaril črnogorskemu knezu.

Grški kralj.

DUNAJ 9. Grški kralj Jurij je odpotoval preko Brindisi v Atene.

## Trgovina.

Borzna poročila dne 9. novembra.

Tržaška borza.

Napoleon K 19.06 — 19.09 —, angleške lire K — do —, London kratké termin K 239.40 239.80 Francija K 95.20 — 95.45, Italija K 95.20 — 95.45 italijanski bankovci K — — —, Nemčija K

117.60 — 117.80, nemški bankovci K — — —, avstrijska ednotna renta K 99.90 — 100.15, ogrska krona K 98. — 98.25, italijanska renta 102. —, 103. — kreditne akcije K 669. — 672. — državne železnice K 650. — 653. —, Lombardi K 87. — 89. —, Lloydove akcije K 720. — 730. —, Srečke: Tisa K 324. — 329. —, Kredit K 480. — do 490. —, Bodenredit 1880 K 307. — 317. —, Bodenredit 1889 K 297. — 303. —, Turške K 131.50 do 133.50 Srbske — — do — —.

Dunajska borza ob 2. uri popol.: včeraj danes

|                                   |            |            |
|-----------------------------------|------------|------------|
| Državni dolg v papirju            | 100.30     | 100.30     |
| » » v srebru                      | 110.30     | 100.35     |
| Avstrijska » » v zlatu            | 119.85     | 119.85     |
| » » v kronah 4 1/2                | 100. —     | 100.05     |
| Avst. investicijska renta 3 1/2 % | 91.35      | 91.25      |
| Ogrska renta v zlatu 4 %          | 118.90     | 118.85     |
| » » v kronah 4 1/2                | 98.10      | 98.05      |
| » » renta 3 1/2                   | 89.25      | 89.25      |
| Akcije nacionalne banke           | 1636. —    | 1636. —    |
| Kreditne akcije                   | 670. —     | 672.25     |
| London, 10 Lstr.                  | 239.37 1/2 | 239.47 1/2 |
| 100 državnih mark                 | 117.60     | 117.57 1/2 |
| 20 mark                           | 23.51      | 23.51      |
| 20 frankov                        | 19.08      | 19.08      |
| 10 ital. lir                      | 95.25      | 95.25      |
| Cesarski cekini                   | 11.33      | 11.33      |

Parizka in londonska borza

Pariz. (Sklep.) — francoska renta 98.25 5% italijanska renta 104.65, španski exterior 88.32 akcije otomanske banke 593. — Pariz. (Sklep.) Avstrijske državne železnice — Lombardi — unificirana turška renta 86.72 menjice na London 251.45, avstrijska zlata renta 101.25 ogrska 4% zlata, renta 102. —, Landerbank turške srečke 127.50, parizka banka 12.55, italijanske meridionalne akcije 734. —, akcije Rio Tinto 15.38 Trdna.

London. (Sklep.) Konsolidiran dolg 87 1/2, Lombardi 3 1/2 srebro 26 1/2, španska renta 87 1/2, italijanska renta 104 —, tržni diakont, 3 —, moneta na Dunaju — dohodki banke — izplačila banke — — — Trdna.

Tržna poročila 9. novembra.

Budimpešta. Pšenica za april 10.19 do 10.20; rž za april 7.93 do 7.94; oves za april 7.14 do 7.15; korusa za maj 7.48 do 7.49.

Pšenica: ponudbe srednje; povpratevanje omejeno, trdno. — Prodaja 25.000 met. stotov, za 5 stotink višje. — Rž za nekoliko stotink zvišanja. Vreme: lepo

Havre. (Sklep.) Kava Santos good average za tek. mesec po 50 kg 45.50 frk, za marec 46. —.

New-York. (Otvorjenje.) Kava Rio za letošne dobave, vzdržano, nespremenjeno, 5 stot. zvišanja.

Hamburg. (Sklep pop.) Kava Santos good average za dec. 37. —, za marec 37 1/2, za maj 37 1/2, za september 39 1/2, vzdržano. Kava Rio navajala loco 38 — 40, navajna realna 41 — 42, navajna dobra 43 — 45.

Hamburg. (Sklep.) Sladkor za nov. 25.70 za dec. 25.70, za jan. 25.85 za februar 25.93, za marec 26. —, za april — —. Stalno. — Vreme: dež

Sladkor tuzemski. Centrifugalni, promptno K 65.50 do 68.00, za september K — — do — —, marec-avg. 65.50 do 68. —, Concasseé le Malaple promptno K 68.30 do 69.30, za sept. K — — do — —, marec-avg. 68.30 do 69.30.

London. Sladkor iz repe surov 12 1/2 Sh. Java 13.6 Sh, Stalno.

Pariz. Rž za tekoči mesec 15.90 rž za december 16.15, za januar-april 17. —, za marec-junij 17.25 (mirno). — Pšenica za tekoči mesec 23.50 za december 23.75, za januar-april 24.60 za marec-junij 25.15 (stalno). — Moka za tekoči mesec 30.95 za dec. 31.25, za januar-april 32.10, za marec-junij 32.75 (stalno). — Repično olje za tekoči mesec 44.75, za december 45.25, za januar-april 46.25 za maj-avgust 45.75, (mirno). Spirit za tekoči mesec 43. —, za dec 43.25 za januar-april 43.50 za maj-avgust 43.50 (stalno). Sladkor surov 88° usn nov 33 1/2 — 33 3/4 (mirno) bel za tekoči mesec 37 — za dec. 37 1/2, za jan. — april 38 1/2, za marec-junij 35 1/2 (trdno) rafiniran 67 — 67 1/2, Vreme: dež.

### Tovarna pohištva

Aleksander Levi Minzi

— ulica Tesa št. 52 A —

(v lastni hiši.)

ZALOGA:

Piazza Rosaria (šolsko poslopje).

Cene, da se ni bati nikake konkurence.

Sprejemajo se vsakovrstna dela tudi po posebnih načrtih.

Dustrovan cenik brezplačno iz franco.

Dr. Kristin Krstulović

specijalist

za otroške bolezni in ortopedije

Ordinuje od 10 1/2 do 11 1/2 predp. in

od 3. ure do 5. popoldne

v ulici S. Lazzaro 17 I. (Palača Diana).

Za uboge brezplačno vsaki dan razven nedelj in

praznikov od 12. do 1. pop.

— Piazza Cavana i I. n. —

## Mizarska zadruga v Gorici (Solkan)

tovarna pohištva s strojevnim obratom

priporoča slavnemu občinstvu svojo

zalogo pohištva

prej ANTON ČERNIGOJ

via dei Rettori šte. 1 (Rosario) - v Trstu - tik cerkve Sv. Petra v hiši Marenzi

Največja tovarna pohištva primorske dežele.

Pohištvo izdeluje se solidno, trpežno in lično, in sicer samo iz lesa, posušenega v tovarniški sušilnici s temperaturo 60 stopinj.

Vsaka konkurenca je izključena. Album pohištva pošlje se brezplačno.

Prodaja se tudi na mesečne obroke.

Zastopstva v: TRSTU, ŠPLJITU in ALEKSANDRIJI (ORJENT).



# „SLAVIJA“

vzajemna zavarovalna banka v Trstu.

Rezervni fond 29.217.694.46 K Izplačane odškodnine: 73.324.623.17 K

Po velikosti druga vzajemna zavarovalnica naše države z vseskozi slovansko-narodno upravo.

VSA POJASNILA DAJE:

Generalni zastop v Ljubljani, čegar pisarne so v lastni bančni hiši v Gospodskih ulicah 12.

Zavaruje poslopja in premičnine proti požarnim škodam po najnižjih cenah. Škode cenjuje takoj in najkrajše. Uživa najboljši sloves, koder prouje.

Dovoljuje iz čistega dobička izdatke podpore v narodne in občinske namene.

## MALA OZNANILA

### Čevljarnica

#### Iv. Lekan

TRST ul. Giulia 7 (p. ljud. vrta) izvršuje točno in elegant. vsakovrstna obnova za gospe, gospode in otroke. Specijaliteti: obnavljanje poškodovanih nog; obnavljanje po kopitih zad. modela.

### Svoji k svojim!

Podpisani priporočajo svojo zalogo oglja, drva, premoga in drugo razno kurjavo ter petrolej. Pošiljanje na dom.

Josip Muha, ul. Cavazza (uhod ulica Cavazzani št. 3).

### Nova prodajalnica

#### Romolo Perini

zlatar in droguljar  
Via del Rivo 26  
Sprejema popravke, kupuje zlato, srebrno in juvele. Popravilja ure na jamstvo.

### Podpisani priporočajo svojo

#### NOVO PEKARNO

#### IN SLADČIKARNO

pri Sv. Jakobu  
Istrska ulica 12 (zraven št. šole). Vedno sveži kruh. Pošiljanje na dom. Sprejema naročila in domači kruh v pecivo. Pestrežba tečna.

Benedikt Suban

### Guerino Marcon

ulica Tivarnella št. 3

Priporočajo svojo zalogo oglja in drva, ki je vedno preskrbljena z najboljšim kranjskim blagom. Prodaja na debelo in drobno.

Pošiljanje na dom. Telefon št. 1664.

### Josip Talamini

TRST - ul. della Pietà 13 (dvorišče)

Zaloga istrskega in dalmatinskega vina, marsala, vermuta in najfin. refoska v botliškah. Dostavljanje na dom.

### Lepa meblirana soba

se odda takoj ali pa s 1. decembrom v bližini ljudskega vrta. — Kje, pove urava „Edinosti“.

### V novi prodajalnici jestvin

in kolonijal Petia Peternei

v ulici Giulia št. 76 je v dobili vsakovrstne jestvine kakor: kava, riž, testenine (napeljske), sladkor, turško in belo moko, naravno maslo, sveče, milo, jedilno olje proce vrste po 36 novč. — Blago vedno sveže.

### Iv. Kopač

svečar v Gorici

priporočajo priznane najboljše in najcenejše voščene sveče. Cenik brezplačno in franco.

### Prodajalnica jestvin in kolonijal

napoljskih in tuzemskih

testenin, olja, kisa, mila  
Ivan Počkaj  
TRST ul. Petronio 2  
vogal ulice Settefontane  
Zaloga moke, žita, otrobov na izbero.

### Tomasoni Uissè

Trst slikar-dekorator.

Sprejema dela na dolet. Dekoracije sob s papirjem. Slikanje sob in napisov v vseh slogih in na vse načine. Ponarejen les in marmor. Barvanje pohištva, podov itd. Vse po zmeritih cenah, točno in hitro. Delavnica: ulica Ugo Foscolo št. 19.

### Ticijan Salvatore

ornam. kamnoseki mojster

### DELAVNICA

spominskih kamnov —

marmorza pohištvo

Trst ul. Farneto 37

### MIRODILNICA

Henrik Bonetta

ul. Carradori 18 (vogal Geppa)

Specijaliteti: navadnih in medicinskih drog, barv, pokost, lakov, ščet, čopičev, navadnega in parfumskega mila, petroleja, spirita (žest) za gor. — Barvilo na čiščenje vina. — Nizke cene. Prodaja na debelo in drobno.

Odda se meblirana soba v ulici Far

neto št 49 vrata 8

### Jakličeva

#### restavracija „Alla Stazione“

Danes, v četrtek 10 novembra in naslednje dni senzacionalno gostovanje budimpeštanske družbe „Orpheum“.

Začetek ob 8. uri. Vstopnina 30 novč.

Za obilen obisk se priporoča

Josip Jaklič, restavrator

### Koncipijenta

ali izvežbanega solicatorja

sprejme takoj

Dr. R. Pipuš,

odvetnik v MARIBORU.

### ULICA CASERMA št. 6

#### PRODAJALNICA manufaktur

in drobnarij, bombaževine, fuštanja, izgotovljenega perila, krp itd. itd.

vse po najnižjih cenah.

Ivan Visintini.

### JAKOB SOTLAR

Via dei Bacchi 3.

Zaloga dalmatinskih in istrskih vin prve vrste. Vsakovrstni desertni likerji. Najfinejši spirit za konzerve.

Prodaja na debelo in drobno.

Dostavljanje na dom.

### Zlatar

#### Dragotin Vekjet

(C. Vecchiet).

TRST. — Corso št. 47. — TRST.

Priporočajo svojo na novo otvoreno prodajalnico zlatihine, srebrnine in žepnih ur.

Sprejema vsakovrstne popravke zlatih in srebrnih predmetov ter žepnih ur.

Kupuje staro zlato in srebro.

Cene zmerne.

### Manufakturna trgovina

#### ARTUR PONTINI

Barriera vecchia 33.

ima v zalogi vedno

bogat izbor blaga za ženske

obleke, barhenda,

jopičev, pripadkov in drobnarije.

Ugodne cene.

Lastnik: Rehner Peter.

in drobno.

namoče po meri na debelo

in tudi sprejemajo popravke

in vsake vrste, kjer je v

22. klet v obliki obnavljanja

PIEROTI v ul. Ribovskega

Svetujem ti, da greš k

Grem kupiti par čevljev

## Otvorilo se je velikansko skladišče

### ALL'UNIVERSO

Trg Carlo Goldoni 1.

Bogat izbor raznovrstnih površnih sukenj (paletot, ulster) in obleke za moške, dečke in otroke.

Veliki dohodi blaga iz tu in inozemskih tovaru. — Naročbe po meri hitro in točno.

Govori se slovenski. Najugodnejše cene.

### Moške in deške obleke v velikej izberi.

Velik izbor črnih oblek, površnikov, ulstrov in hlač.

Posebnost: bombažne delavske hlače.

Jako ugodne cene.

Ulica Arcata št. 9 (vogal ulice Sapone).

## Dr. med. nniv. Jernej Demšar

praktični zdravnik, specialist za kožne in spolne bolezni

je začel ordinirati

8. novembra in sicer od 10. do 12. dopol. in od 5. do 6. popold.

LJUBLJANA

V Prešernovih ulicah, Mestna hranilnica, II. nadstropje

## JUST STRANSIAK

Piazza Nuova št. 1 (ex Gadola)

Nova prodajalnica platnine in bombaževine

Fuštanj, novost, v najbogatejši izberi

Odeja imbotirana od gold. 3 — više; najfinejšega

zatena od gold. 6-50.

Kos bele močne kotenine, dvojne širjave

za 6 rjuh gold. 7-50.

## OGLAS.

Udano podpisani si častim javljati cenjenemu občinstvu, da sem ustanovil

1. novembrom t. l.

### novo tržaško pogrebno podjetje „Pietas“

v ulici Vincenzo Bellini št. 13 (zraven cerkve sv. Antona novega).

To moje podjetje je bogato preskrbljeno z vozovi, tako da zamorem zadostiti vsem zahtevam. Ob jednem naznanjam, da sem nastavlil kakor voditelja g. Alojzija Montanelli, ki je dobro znan v celem mestu, ker je že služil nad 30 let pri vseh drugih podjetjih ter se odlikoval z zvestim službovanjem in točnostjo v svojem poklicu.

Za udobnost cenj. občinstva se nahaja sprejemanje naročb tudi v ulici Torrente 30 (Ponte della Fabbra) v prodajalnici z mrtvaškimi predmeti „Concordia“.

Nadejaje se podpore cenjenega občinstva beležim

Ivan Laurencich.

## „LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA“ v LJUBLJANI

Podružnica v Celovcu.

Kupuje in prodaja

Polno vplačani akcijski kapital K 1.000.000

Zamenjava in eskomptuje

izrebane vrednostne papirje in vnočuje zapala

kupone.

Vinkuliruje in divinkuliruje vojaške ženitninske kavelje.

Bezskript in inkasno mesto

Daje predložitve na vred. papirje.

Zavaruje srečke proti kurzni

izgubi

Denarne vloge vsprejema

v tekočem računu ali na vložne knjižice proti ugodnim

obrestim. Vložni denar obrestuje od dne vloge d

dne vzdiga.

Promet s čeki in nakaznicami.

Na Najvišje povelje Njegov. ces. kr. apostol. Veličanstva

XXXVI. c. k. državna loterija

za civilne dobrodelne namene tostranske državne polovice

Za denarna loterija, ki je edina v Avstriji postavno dovoljena, obsega skupno

18.435 dobitkov v gotovini 512.989 kron.

Glavni dobiček znaša 200.000 kron v gotovini

Srečkanje se bo vršilo nepretrdno dne 15. decembra 1904. Srečka stane 4 krone

Srečke se vdobivajo pri oddelku za državne loterije, DUNAJ, III. Vordere Zollamtstrasse št. 7, v

loterijskih kolekcijah, tobakarnah, davkarijah, poštnih, brzojavnih in železniških postajah ter

menjalnicah. — Igralni rač. se daje kupovalcem brezplačno.

Srečke se pošiljajo poštne prosto.

Od c. kr. direktorije loterijskih dohodkov oddelek državnih loterij.